每面47.2*85mm
展开尺寸:425*170mm
105g哑粉纸
单黑+1专 双面印刷
上下2折页,风琴折
左右8折页,风琴折

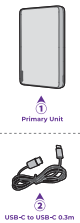
LISEN

>USE TUTORIAL

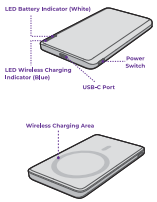
P601 Pro Ultra-Slim Qi2 Power Bank

> SUPPORT@LISEN.COM

PACKING LIST



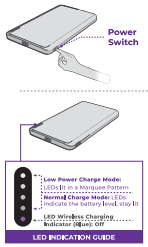
PRODUCT OVERVIEW



POWER SWITCH GUIDE

POWER SWITCH GUIDE

POWER SWITCH GUIDE



LED INDICATION GUIDE

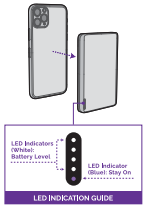
To Activate: Press 1 time
To Deactivate: Press 2 times

Low Power Charge Mode:
While the power bank is on, press and hold the power switch for 2 seconds to activate this mode. The LED indicators will sequentially light up in a marquee pattern. The device will automatically stop charging after 2 hours.

To Return to Normal Charge Mode:
Press and hold the power switch for 2 seconds. The LED indicators will stay lit, signaling that Normal Charge Mode is active.

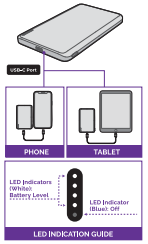
WIRELESS CHARGING GUIDE

When the device is powered on, simply place your phone on the wireless charging area. Charging will begin automatically.



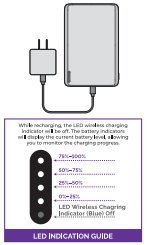
LED INDICATION GUIDE

CHARGE THROUGH CABLE



LED INDICATION GUIDE

POWER BANK RECHARGE



LED INDICATION GUIDE

PRODUCT PARAMETER

NAME
P601 PRO ULTRA-SLIM Qi2 POWER BANK

MODEL NO.
ZE470

WORKING TEMPERATURE
0~35°C

BATTERY TYPE
LITHIUM POLYMER CELL

USB-C INPUT
5V=3A; 9V=2A; 12V=1.5A

USB-C OUTPUT
5V=3A; 9V=2.22A; 10V=2.25A; 12V=1.67A

WIRELESS OUTPUT
5W(7.5W/10W/15W)(Qi2)

USB-C+WIRELESS OUTPUT
5V=3A

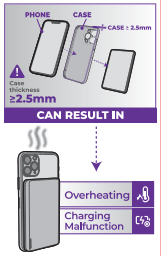
BATTERY ENERGY
18Wh(5000mAh/3.6V)

RATED CAPACITY
3000mAh (5V=2A)

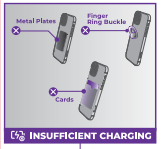
CONVERSION EFFICIENCY
≥60%

FREQUENCY RANGE
110 ~ 205KHz or 360KHz

PRACTICES TO AVOID



PRACTICES TO AVOID



NOTES

EN / DE

01- Please use the original or certified charging cables.

02- Avoid using the product in environments with extremely high or low temperatures.

03- Avoid contact with liquids.

04- Prevent the product from dropping, being squeezed, or impacted.

05- Do not throw the product into fire.

06- Keep the product out of reach of children.

07- Cease using the power bank if it becomes submerged in water.

08- Stop using the power bank if it emits an odor, becomes deformed, or overheats.

09- Do not expose the product to fire or temperatures above 100° C (212° F) as it may cause explosions.

10- Do not damage or puncture the power bank's casing. Damage to the casing can lead to overheating, fire, or explosion.

11- Do not disassemble this product. For repairs or maintenance, please take it to qualified service personnel. Incorrect reassembly could pose a risk of fire or personal injury.

12- Unplug the charger after the power bank is fully charged to prevent battery damage. Turn off the power bank when not in use for extended periods.

13- Exercise close supervision when using the product near children to reduce the risk of injury.

14- Do not use magnetic suction wireless charging if there are metal pins, finger rings, or credit cards on the back of the phone or phone case.

15- The product may heat up noticeably when watching videos or playing music on your phone during wireless charging, which can also significantly slow down the charging process.

16- Minor heating is normal during wireless charging. Contact our customer service via email if severe heating occurs.

17- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

01- Bitte verwenden Sie zum Aufladen ein originales oder zertifiziertes Datenkabel.

02- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen.

03- Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten.

04- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zusammen Sie es nicht und stoßen Sie es nicht an.

05- Bitte werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.

06- Bewahren Sie das Produkt an einem Ort auf, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist.

07- Bitte verwenden Sie die Powerbank nicht mehr, wenn sie im Wasser eingetaucht ist.

08- Bitte verwenden Sie die Powerbank nicht mehr, wenn sie Geruch abgibt, sich verformt oder überhitzt.

09- Setzen Sie das Produkt keinen Zündquellen oder überhöhten Temperaturen aus. Der Kontakt mit Zündquellen oder Temperaturen über 100° C kann zu einer Explosion führen.

10- Beschädigen Sie das Gehäuse der die Powerbank nicht, da eine Beschädigung des Gehäuses zu Überhitzung, Feuer und Explosion führen kann.

11- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Servicepersonal. Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu einem Brand oder zu Verletzungsgefahr führen.

12- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts nachdem das der Steckdose, wenn die Powerbank voll aufgeladen ist, um Schäden an der Batterie durch langes Aufladen zu vermeiden. Wenn Sie die Powerbank für längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie diese bitte aus.

正面

FR / IT

13- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine strenge Überwachung erforderlich, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.

14- Laden Sie das Mobiltelefon nicht magnetisch und drahtlos auf, wenn sich auf der Rückseite des Mobiltelefons oder des Gehäuses eine Eisenplatte, ein Haftel oder eine Kreditkarte befindet.

15- Wenn Sie während des drahtlosen Ladevorgangs Videos ansehen oder Musik auf Ihrem Mobiltelefon abspielen, erwärmt sich das Produkt erheblich, was auch die Geschwindigkeit des drahtlosen Ladevorgangs erheblich beeinträchtigt.

16- Leichte Erwärmung während des kabellosen Ladevorgangs ist ein normaler Zustand. Wenn Sie eine starke Erwärmung feststellen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst per E-Mail.

17- Unter normalen Betriebsbedingungen sollte zwischen der Antenne dieses Geräts und dem Körper des Benutzers ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden.

01- Veuillez utiliser le câble de données original ou certifié pour le chargement.

02- Évitez de l'utiliser dans un environnement où la température ambiante est trop élevée ou trop basse.

03- Ne pas mettre en contact avec des liquides.

04- Évitez de faire tomber, de presser et de heurter le produit.

05- Ne pas jeter le produit au feu.

06- Ne pas laisser le produit à la portée des enfants.

07- Cessez d'utiliser le téléphone portable s'il est immergé dans l'eau.

08- Si l'alimentation mobile dégage une odeur étrange, se déforme ou surchauffe, cessez de l'utiliser.

09- Ne pas exposer ce produit au feu ou à une température excessive. Le contact avec le feu ou une température supérieure à 100°C peut provoquer une explosion.

10- Ne pas endommager ou percer le boîtier de batterie, car cela peut entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.

11- Ne pas démonter ce produit ; en cas d'entretien ou de réparation, le confier à un personnel qualifié. Un réassemblage incorrect peut entraîner un incendie ou des risques de blessures.

12- Une fois que la batterie du téléphone portable est pleine, veuillez débrancher le chargeur à temps afin d'éviter une charge prolongée et d'endommager la batterie, et éteindre le téléphone portable lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

13- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.

14- Ne pas utiliser la recharge magnétique sans fil si une pièce en fer, une charnière ou une carte de crédit se trouve à l'arrière du téléphone portable ou de l'étui du téléphone portable.

15- Regarder des vidéos ou écouter de la musique sur votre téléphone portable pendant le processus de charge sans fil chauffera considérablement le produit, ce qui affectera également la vitesse de charge sans fil.

16- Un léger échauffement est normal pendant la recharge sans fil. Si vous constatez un échauffement important, veuillez contacter notre service client par e-mail.

17- Dans des conditions normales d'utilisation, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et le corps de l'utilisateur.

01- Si prega di utilizzare i cavi di dati originali o certificati per la ricarica.

02- Evitare di utilizzare in ambienti con temperature alte o basse eccessivamente.

03- Si prega di non entrare in contatto con liquidi.

04- Si prega di evitare di cadere, schiacciare, o colpire il prodotto.

05- Si prega di non gettare il prodotto nel fuoco.

06- Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

07- Si prega di smettere di utilizzare il sorgente portatile di potere dopo averlo immerso in acqua.

08- Se il sorgente portatile di potere emette un odore, si deforma o si surriscalda, si prega di smettere di usarlo.

09- Si prega di non esporre il prodotto a fonti di fuoco o alle temperature, in quanto il contatto con fonti di fuoco o temperature superiori a 100° C può causare Esplosione.

10- Si prega di non danneggiare o perforare la cassa del sorgente portatile di potere, in quanto danni alla cassa possono causare surriscaldamento, incendio ed esplosione.

11- Si prega di non smontare il prodotto. Quando ha bisogno di essere riparato o mantenuto, si prega di inviarlo al personale di assistenza qualificato. Il rimontaggio errato può comportare il rischio di incendio o lesioni personali.

12- Dopo che il sorgente portatile di potere è completamente ricaricato, si prega di scollegare la spina del caricabatterie in modo tempestivo per evitare di danneggiare la batteria durante la ricarica a lungo termine. Quando non in uso per molto tempo, si prega di spegnere il sorgente portatile di potere.

13- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessario la stretta supervisione quando si utilizza il prodotto vicino ai bambini.

14- Se ci sono piastre di ferro, fibbie della cinta o carte di credito sul retro del telefono cellulare o della custodia del telefono cellulare, si prega di non utilizzare la ricarica magnetica senza fili.

15- Durante la ricarica senza fili, guardare video o riprodurre i prodotti musicali con un telefono cellulare genererà significativamente calore ed influenzerà anche significativamente la velocità di ricarica senza fili.

16- Durante la ricarica senza fili, un leggero riscaldamento è normale. Se si verifica un riscaldamento severo, si prega di contattare il nostro servizio di clienti e-mail.

17- In normali condizioni di utilizzo, deve essere mantenuta una distanza minima di 20 cm tra l'antenna di questo dispositivo e il corpo dell'utente.

ES

01- Por favor utilice el cable de datos original o certificado para cargar.

02- Por favor evite utilizarlo en entornos con temperatura ambiente demasiado alta y demasiado baja.

03- Por favor no toque el líquido.

04- Por favor evite caer, apretar y golpear el producto.

05- Por favor no arroje este producto al fuego.

06- Por favor coloque el producto fuera del alcance de los niños.

07- Por favor deje de utilizar la fuente de alimentación móvil después de estar sumergida en agua.

08- Si la fuente de alimentación móvil emite un olor extraño, está deformada y sobrecalienta, por favor deje de utilizarla.

09- Por favor no exponga este producto a una fuente de fuego o a una temperatura demasiado alta, el contacto con una fuente de fuego o una temperatura superior a 100 ° C puede provocar una explosión.

10- Por favor no dañe ni perfore la carcasa de la fuente de alimentación móvil, daño a la carcasa puede causar sobrecalor, incendio y explosión.

11- Por favor no desmonte este producto, y cuando se requiere mantenimiento o reparación, por favor llevelo a personal de servicio calificado. El montaje incorrecto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones personales.

12- Después de que la fuente de alimentación móvil esté completamente cargada de energía, por favor extraiga oportunamente el enchufe del cargador para evitar dañar la batería al cargarla durante mucho tiempo, y apague la fuente de alimentación móvil si no se utiliza durante largo tiempo.

JP

13- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere una estricta supervisión cuando se utiliza el producto cerca de niños.

14- Si hay placa de hierro, hebilla para el dedo o tarjeta de crédito en la parte posterior del móvil o la carcasa del móvil, por favor no realice la carga inalámbrica por succión magnética.

15- Al ver vídeos o reproducir músicas con su móvil durante la carga inalámbrica, el producto se calienta evidentemente y también se afecta significativamente la velocidad de carga inalámbrica.

16- Durante la carga inalámbrica, es normal el calentamiento ligero. Si se encuentra con un calentamiento grave, por favor comuníquese enviándo un correo electrónico a nuestro servicio al cliente.

17- En condiciones normales de uso, se debe mantener una distancia mínima de 20 cm entre la antena de este equipo y el cuerpo del usuario.

01- 純正品または認証取得済データケーブルを使って充電してください。

02- 周囲温度が高すぎたり低すぎたりする環境での使用を避けてください。

03- 液体に触れさせないようにしてください。

04- 製品の落下や、製品への圧迫・衝撃を避けるようにしてください。

05- 本製品を火に投げ込まないでください。

06- 本製品は子供の手の届くところに保管してください。

07- モバイル電源が浸水したら使用を中止してください。

08- モバイル電源は異臭や変形、過熱などの異変があったら場合、使用を中止してください。

09- 本製品を火元または高温に暴露しないでください。火元への接触や、100° C 以上の温度は爆発の原因となります。

10- モバイル電源の筐体を破損したり、穿孔したりしないでください。筐体が破損すると、過熱、発火、爆発の原因となります。

11- 本製品を分解しないでください。修理やメンテナンスが必要な場合は、専資格の整備士に依頼してください。間違った再組立は、火災や人身傷害の原因となります。

12- 長時間充電による電池破損を防ぐため、モバイル電源が満充電になると、すぐに充電器のプラグを抜いてください。長時間使用しない場合は、モバイル電源をシャットダウンしてください。

13- 怪我のリスク軽減のため、お子様の近くで本製品を使用する場合は、極心の注意が必要です。

14- スマホまたはスマホケースの背面に鉄片、指ぬき、クレジットカードがある場合は、マグネット無線充電を使用しないでください。

15- 無線充電中にスマホでビデオを見たり、音楽を再生したりすると、製品は有意に発熱し、無線充電の速度にも大きく影響します。

16- 無線充電中に、わずかに発熱しますが、正常な現象です。深刻な発熱があった場合、カスタマーサービスのメールを通じてご連絡ください。

17- 通常の使用状態では、本機のアンテナと使用者の身体との間に少なくとも 20cm の距離を保ってください。

ISED Warning Statement

ISED Warning Statement :
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1.This device may not cause interference.
2.This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L' émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
1L' appareil ne doit pas produire de brouillage;
2L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

ISED RF exposure statement :
The device has been evaluated to meet general RED RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Déclaration d'exposition aux RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF d'ISED. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

FCC Warning

FCC Statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1)Reorient or relocate the receiving antenna.

(2)Increase the separation between the equipment and receiver.

(3)Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

(4)Consult the dealer or an experienced radio/TV

FCC Warning

technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: 2AW73-ZE470

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Make sure that you dispose of the product with normal household waste.

NOTE

EN: Do not crush or drop the power bank, avoid storing it in hot or humid conditions, and do not use it if it gets wet.

FR: Ne pressez pas et ne battez pas l'alimentation mobile, ne la stockez pas dans un environnement humide et à haute température, et ne l'utilisez pas après l'avoir trempé dans l'eau.

DE: Bitte quetschen oder lassen Sie die Powerbank nicht stürzen lassen. Sie dieser nicht bei hohen Temperaturen und in feuchter Umgebung verwenden. Sie diese nicht, nachdem sie in Wasser getränkt wurde.

IT: Si prega di non schiacciare o cadere la banca di potere, non conservarla in ambiente umido e ad alta temperatura e non usarlo dopo averlo immerso in acqua.

ES: Por favor no aplastes, arroje o deje la fuente de alimentación móvil, no la almacene en un entorno húmedo y de alta temperatura, y no la utilice después de estar sumergida en agua.

NL: Kniip of gooi de powerbank niet, bewaar het niet in een vochtige of vochtige omgeving en gebruik het niet na onderdompeling in water.

SV: Klämmer inte sammanfattningsvis, förvara inte i hög temperatur eller fuktig miljö och använd inte efter nedsänkning i vatten!

PL: Nie zginaj ani nie upuszczaj przenośnej baterii, nie przechowuj w wilgotnym środowisku o wysokiej temperaturze i nie używaj po zanurzeniu w wodzie!

TR: Taşınabilir güç kaynağını ezmeyin veya düşürmeyin, yüksek sıcaklık ve nemli ortamda saklamayın, suya batırıldıktan sonra kullanmayın!

RoHS
Recycle curve
Can separate collection for waste electrical products
Made in China
Shenzhen Lisen Technology Co.,Ltd.
Room 1101,Building 1,Yuanxing Industrial Park,Shenzhen,China

LISEN

> Video QSG

Experience innovation for work,play,and travel.

Since 2013,LISEN designs tech accessories
We specialize in the conception,
manufacturing and distribution of 3C and mobile phone accessories products tailored

反面